

本報接印文件精製西字並巴圖章

商發公司

SEUNG FAT CO.
245 Pender Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬根各樣貨真價實兼接
理外埠各號委託辦貨買菓菜蔬妥
當無誤並接省港各邑各處金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎

本公司新置頭等自由車 能載兩整半
貨 倫蒙見委 運送貨物快捷妥
當取價從廉

舖在雲高華埠打街東門牌四百四十五
號 喊線(詩磨)叁〇〇七

司理 劉初披露

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
P.O. Box 594 Phone 5411
VANCOUVER B.C.

參茸玉桂藥材

仙傳秘製丸散膏丹
本堂自製參茸丸散膏丹
仙傳秘製丸散膏丹
仙傳秘製丸散膏丹

有常

打跌陳茵 酒環耳金



正脾胆

海狗鞭 脾巴腎核
臭鼠胆 正花旗參

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B.C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接辦香港信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許不勝感荷
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆 李進啓

廣興祥

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B. C.

本店在片打街門牌二二六號專辦上
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全
各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉接
價發客 兼接理香港匯單快捷無誤
希祈留心光顧 喊線失慶二六六

●專辦鮮魚雞鴨發行

雲高華埠 廣興祥啓

三連記

Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號精造各款頂靚皮鞋工精料真不惜
工本專比美於西人所造之工料兼修整
舊靴取價從廉現辦到省城正字號等
絃索每爲音樂家所稱許并有衣襪香
雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹
號 三盛連記謹啓

代收城埠益隆賬項廣告

啓者一千九百一十七年正月三十號奉本埠省官命令城埠
斐士卡街五十四號益隆號前經封閉所有中西人等欠
到益隆賬項數目概行撥歸西人李問麥代理收訖如有自
戶人等迅即將款清結以免控追不得擅交益隆收訖如有自
行擅交者乃係自誤前益隆所有賬目據概在代理人處仰
各欠戶親到代理處細查完結如有華友未及親到者請寫唐
信付來便可詳復此告

總代理人李問麥羅羅住在叻架街門牌五百二十一號
代理人喜士定住在斐士卡街門牌五百三十三號
521 Niagara St. 523 Fisguard St.

一千九百一十七年八月一號

李問麥羅羅 代理人喜士定全啓
狀師摩士德 代理人喜士定全啓
Raymond MacDonald Moresby & Lowe H. Hastings

綸昌號

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B.C.

本店自創斯業 至今廿有餘年
久蒙梓里光顧 自知惠我如天
今又加聘縫師 趨時西裝兼全
各色羊毛線仔 摺結內衫外裝
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
函取來自外埠 依期妥附週旋

華埠 扁打東街綸昌號啓

恒利照記廣告

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉牛
肚猪肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎
是荷

舖在片打街門牌六十一號英字列下

HUNG LEE & CO.,
Pender St., P.O. Box 1416
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

三鞭補腎丸

此丸乃本藥房秘製選取名貴之第一補腎壯陽三鞭丸也乃專治正陽
虛弱三鞭丸能補腎壯陽益氣養血凡患陽痿早洩遺精滑精等症服此丸
腎虛精冷夜夢遺精等症服此丸能補腎壯陽益氣養血凡患陽痿早洩遺精滑精等症服此丸
腎虛精冷夜夢遺精等症服此丸能補腎壯陽益氣養血凡患陽痿早洩遺精滑精等症服此丸

定價 每料二角 每盒一元

花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃本藥房秘製選取名貴之第一補血解毒藥汁也乃專治花柳新蛇
補血解毒藥汁能補血解毒凡患花柳新蛇等症服此藥汁能補血解毒凡患花柳新蛇等症服此藥汁

定價 每料二角 每盒一元

內壽解毒丸

此丸乃本藥房秘製選取名貴之第一解毒丸也乃專治內壽解毒丸
內壽解毒丸能解毒凡患內壽解毒丸等症服此丸能解毒凡患內壽解毒丸等症服此丸

定價 每料二角 每盒一元

衛生補血汁

此汁乃本藥房秘製選取名貴之第一補血汁也乃專治衛生補血汁
衛生補血汁能補血凡患衛生補血汁等症服此汁能補血凡患衛生補血汁等症服此汁

定價 每料二角 每盒一元

活血消毒丸

此丸乃本藥房秘製選取名貴之第一消毒丸也乃專治活血消毒丸
活血消毒丸能消毒凡患活血消毒丸等症服此丸能消毒凡患活血消毒丸等症服此丸

定價 每料二角 每盒一元

仁安大藥房

本藥房所製各種膏丹丸散并包醫各種花柳毒症功效卓著
并蒙各埠僑胞來書讚頌者不知凡幾如各埠華友患此症者
何病難求就診者可將病源詳細詳并將銀照下列門牌付來
弟當研究對症發藥母負委任焉

(意) 諸君自理 仁安大藥房謹啓
寄藥郵費 醫生趙斐彬 啓

Dr. Chu Poi Bun Yan On Medical Co. 727 Wash St. S.F. Cal.